



EMV 通訊 NEWSLETTER

工程及醫療義務工作協會
Association for Engineering and Medical Volunteer Services
九龍石硤尾邨44座平台207至212室
No. 207-212, Podium Floor, Block 44, Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

電話：2776 8569 網址：www.emv.org.hk
傳真：2788 1194 電郵：info@emv.org.hk

SEPT 2023



綜 合 職 業 復 康 服 務

本會的綜合職業復康服務包括庇護工場、輔助就業服務及社會企業，今期的社會企業及展毅中心的特色復康服務，包括餐飲服務和環保農莊。

社會企業 - 「宏遠洗衣服務公司」

本會於2005年透過社會福利署「創業展才能」計劃，成立本會首個社會企業 - 「宏遠洗衣服務公司」(簡稱「宏遠」)。「宏遠」位於屯門南豐工業城，為各工商業及屋苑的客戶，提供一站式的優質洗衣服務。

「宏遠」成立以來一直以自負盈虧的營運方式，帳目獨立於展毅中心，透過嚴謹的成本控制及具競爭力的價格，為殘疾人士創造就業培訓和工作機會，發展所長，協助他們融入社會。在市場激烈的競爭下，尤其是在疫情期間，社企的經營環境存在不少困難，包括工場租金、訂單價格、工場維修保養、器材損耗、員工薪酬福利等，都是「宏遠」的營運及持續發展的重大挑戰。

「宏遠」的未來發展，會延續社企的責任，增加聘用及訓練殘疾人士，為他們創造更多就業的機會。此外，亦會致力於區內推廣服務，爭取更多新客戶，同時檢視價格策略，提高成本效益，讓服務可以持續發展。

展毅中心 - 餐飲服務

展毅中心自2009年成功獲「食物環境衛生署」批出食物製造廠牌照，至今一直為中心學員提供餐飲服務訓練。經歷了十多年的發展，現時中心廚房除了為學員提供午餐服務外，亦為區內社會服務機構提供午餐外送服務。中心聘有經驗豐富的營運主任及廚師，負責計算食材份量及設計兼備食物營養與美味的餐單組合；同時亦擔任廚房的衛生督導及提供學員訓練，指導學員處理餐膳食材、飯盒包裝至外送客戶的程序，當中學員需要學習正確的清洗程序、生熟食物的衛生

處理、冷藏儲存方法、食物裝盒及溫度保存、廚房環境清潔及衛生等。

除了為學員提供廚務訓練，餐飲組亦安排學員學習製作節日食品如賀年糕點、下午茶小食及派對茶點等，希望能為學員提供多元化的餐飲訓練。餐飲組未來會繼續致力創新，為學員推出特色的餐單，讓學員有機會品嚐價廉及營養豐富的美食。此外，透過餐飲訓練，亦教導學員注意飲食衛生，保持健康的身體。



展毅環保農莊

本會於2013年在屯門良康里成立「展毅環保農莊」(簡稱「農莊」),目的是透過農莊服務的模式營辦企業,僱用及訓練殘疾人士,推廣精神健康信息,協助他們融入社會。

隨著社會復常,未來會拓展「農莊」服務及推行現代化,加入科學種植及農圃管理,以增加產量及生產效率。「農莊」亦會發展一個兒童園藝種植及綠色生活教育角,以宣傳綠色生活及保護大自然的訊息;同時加強學員訓練,除一般園藝種植訓練外,亦會增加「農莊導賞員」訓練,讓學員以導賞員角色介紹及帶領訪客參觀農莊。

「農莊」的資訊會定期透過社交媒體向外界推廣,藉此加強社區人士對「農莊」的關注。此外,「農莊」的各類收成品亦會安排於本會展毅中心的小賣部寄賣,以作宣傳及推廣。



Integrated Vocational Rehabilitation Service Centre (IVRSC)

EMV IVRSC, “The Endeavor”, is providing a wide range of integrated vocational rehabilitation services including the sheltered workshop, supported employment and social enterprise. This issue will be focused on the introduction of its social enterprise, the catering service and the Eco farm.

Social Enterprise – The Clean Laundry

With the funding support from Social Welfare Department “Enhancing Employment of People with Disabilities through Small Enterprise” project, The Clean Laundry has been established since 2005 which is the first social enterprise operated by the Association. The Clean Laundry is located in Tuen Mun Nan Fung Industrial City for the provision of quality laundry services to the customers from commercial enterprises and housing estates.

The Clean Laundry is operated in self-financing mode independent from The Endeavor. In order to enhance the sustainability of the venture, The Clean Laundry adopted the strict cost control to enable the service to be competitive in the market. The service creates training and employment opportunities for people with disabilities, to develop their potential and facilitate their integration into the society. The Clean Laundry is facing business challenges, especially under the pandemic in the past years, including the high rental, competitive pricing, maintenance expenses, obsolete equipment, and staff wages and benefits. All



those imposed challenges for the operation and sustainable development of the service.

In facing the future, The Clean Laundry will increase the number of employment and training for the people with disabilities to create more job opportunities for the disabled persons. The service promotion will be conducted to attract more new customers. At the same time, the pricing strategies will be reviewed to achieve cost-efficiency and enable the continuation of the service.

The Endeavor – Catering Service training

The Endeavor has started the vocational trainings in catering service since 2009 after obtained the Food Factory Licence issued from the Food and Environmental Hygiene Department. With more than ten years of development, the catering service provided daily lunch for the service users of The Endeavor as well as provided meal delivery service to several NGOs in Tuen Mun district. The experienced operation supervisor and the chef count the ingredients and design the daily menu with balance of the nutrition and taste. They also responsible for the food and environmental hygiene of the kitchen as well as to provide training to the service users ranging from the daily ingredient preparation, packaging and meal delivery. The service users learn the cleaning procedures, handling of raw and cooked food, refrigerated storage, food packaging and preservation, kitchen hygiene and sanitation.

In addition for the provision of culinary training, the catering service team arranges the service users to learn the cooking of festival food such as New Year cakes, afternoon snacks and light refreshments which provided diversified catering training for the service users.

In the coming future, the catering service team will continue to strive for innovation and design special menus for service users to enable them to have good quality dishes with affordable price. In addition, they will learn to concern about food hygiene and maintain healthy living through the culinary training.

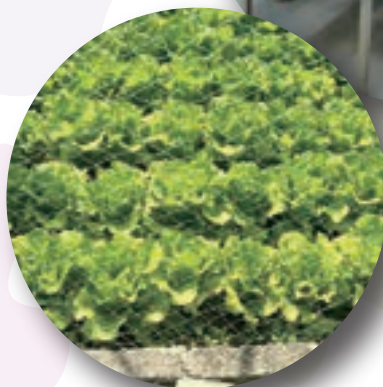
Eco Farm

The Eco Farm which is located at Tuen Mun Leung Hong Lane, has commenced operation since 2013. It aims to operate as a social enterprise to provide various kinds of horticultural training opportunities for people with disabilities as well as to raise the public awareness of greening, promote mental health and achieve social integration.

Upon the resumption of normalcy in Hong Kong, The Farm is planning for the expansion and modernization. The usage of scientific agriculture and farming management to enhance crop production and efficiency. The Horticultural Education Corner for Children will be developed for promoting green living and protection of the nature. In

addition to horticultural training, the customer service and guided tour training will be provided to enable the service users to serve as tour guide of the Farm visitors.

The information and activities of the Farm will be uploaded to the social media for publicity and raise the public concern. Furthermore, the farm products will be sold in the convenience store of The Endeavor for promotion of the Farm.



「快樂工作間」培訓活動

為加深同事間的聯繫和建構快樂的工作間，協會於2023年2月14日及2月21日於饒宗頤文化館舉辦了兩節的「快樂工作間」培訓活動，共有38位同事參加。當日邀請到臨床心理學家羅澤全先生為同事講解如何建立快樂的工作文化，各同事都投入參與討論，培訓後同事聚首一堂共享精美午餐。活動除了增加同事了解快樂工作間的要素，亦讓不同單位的同事有聚首的機會，增強同事的互相認識和凝聚力。



「賽馬會桌面排版中心」裝修工程

本會位於東頭邨的「賽馬會桌面排版中心」於上年底進行裝修工程，整項工程於2023年1月完工，裝修後中心增加了一個可以容納超過二十人的活動室，讓本會各服務單位進行講座及小組活動。



賽馬會桌面排版中心

排版中心於2023年2月15日及6月9日為中心學員安排培訓課程，主要學習如何應用各種手機錄音功能、唱歌軟件程式及應用「開飯喇」程式，每節均有8位學員參加。學員透過課程，能提升電腦資訊應用的能力，並讓學員的能力更貼近市場需要。



杏林茶聚



本會於2023年2月11日及3月11日邀請了兩位醫療界的義工，分別為骨科醫生張民冠醫生及放射治療師黃煜桃先生，主講「更換膝關節方案及手術前後需知」及「放射治療的認識與迷思」，講座同時以網上及實體形式進行，每次均有超過40位同工、長者、服務使用者及家屬參加，參加者都投入參與及發問，義工亦細心回答，活動特別讓長者們明白膝關節手術的考慮因素。透過醫療義工講座，能增加參加者對疾病的認識，從而更關注個人的健康情況；而專業義工亦能善用個人專長，貢獻社會。在此再一次多謝兩位講者的參與及協助！

「公益金設施資助計劃」 撥款資助裝修總會辦事處工場

本會獲「公益金設施資助計劃」撥款資助裝修總會辦事處工場，整項裝修工程於2022年11月進行至2023年3月完工，裝修後增加了總幹事室、面談室、殘疾人士洗手間及辦公桌數目，同事的工作間更加闊落，有助改善整體工作環境。在此再一次多謝公益金的資助！



「關懷獨居老人服務計劃 2022-2023」

是年本會繼續與香港浸會大學學生事務處合辦一個名為「老」吾老的活動計劃，計劃繼續獲「悟宿基金會」贊助，由學生與活力長者組成義工夥伴團隊，服務及支援獨居及體弱長者。計劃於2022年9月開始，共召募了四十多位學生義工及二十多位長者義工，配對組成二十六隊活力小組。活動內容包括溝通技巧訓練、開幕禮及手工藝工作坊等。在完成訓練後，活力小組於2022年11月開始探訪體弱長者，並作出家居環境改善建議如更換傢俱或添置新電器，共有三十多位長者獲購置冷氣機、洗衣機、暖爐、電視機、餐桌等。活動閉幕典禮於2023年4月1日舉行，當日回顧整個活動過程，長者及學生義工均表示透過參與是次活動，能增進了解體弱長者的生活情況，覺得活動很有意義。



電腦復康訓練資源站

電腦復康訓練資源站(C-Rehab) Google Chrome 於2020年底不再支援Flash，本會於兩年前已計劃將現時網站軟件遷移至HTML5模式，讓會員可繼續使用網站。截至2023年6月，大部份軟件已更新至HTML5模式，會員可以無縫地繼續在不同平台包括桌上電腦、手提電腦、ipad及手機使用更新的軟件，作訓練及復康之用。另外，本會網站已在安卓Play商店上架，各會員可透過手機或平板電腦下載網站App，登入使用網站軟件。



免息貸款購置器材 ◆ 助殘疾人士獨立生活

本會「展能基金」透過免息貸款形式，協助經濟有困難的殘疾人士購置所需的輔助儀器，以應付學習、工作、復康及生活的需要。基金已成立超過三十年，有四百多位殘疾人士成功申請到所需的經濟援助。為配合輔助器材的增幅，最高貸款額已增至港幣七萬元正。現時申請的項目包括改裝汽車、購置輪椅、電動輪椅、聽障及視障儀器、家居維修及改裝；其他復康器材如義肢；各類植入手術裝置如人工耳蝸、心臟支架、人工關節等。詳情可瀏覽網站 <http://ilf.emv.org.hk> 或致電 2776 8569 向本會查詢。

New Product Express 新產品速遞

1. 自動翻頁器

為了方便手部功能有障礙的人士可以獨立地看書，享受閱讀的樂趣，本會推介兩款連書架的自動翻頁器。其中一款外國生產的翻頁書架可以自動雙向翻頁十頁，而另一款國內的產品可以單向翻頁四十頁。

1. Auto Page Turner

In order to facilitate the people with poor hand function to read independently and enjoy the pleasure of reading, two types of auto page turner are recommended. One type of turner designed by foreign production can automatically turn ten pages with two directions. Another type of turner made in mainland China can automatically turn forty pages with one direction.



2. 洗地工具車

為了方便殘疾人士進行清潔地板的工作，本會引入一款佔地面積較少而又可以輕巧操作的洗地工具車。這款工具車具備四個有鎖滑輪，以方便殘疾人士移動工具進行清潔。此外，工具車亦具備去除多餘水份的手動裝置，避免完工後地面濕滑而引致跌倒的危險。

2. Floor Cleaning Truck

In order to facilitate the people with disabilities in handling the floor cleaning work, a floor cleaning tool truck which is small in size and easy operation is recommended. It provides convenience for people with disabilities to handle the truck with four wheels and lock function. The truck also equipped with water removing mechanism to prevent the risk of falling due to the slippery ground after completion of the cleaning work.

如對上述產品有任何查詢，歡迎致電2776 8569與本會職業治療師聯絡。

For enquiry, please feel free to contact our occupational therapist at 2776 8569

本會於2022年4月獲得「職業性失聰補償管理局」的資助，為屬下職聰復康網絡的會友提供兩年的「社群復康活動及服務」，策劃及推行各項戶外活動、興趣班組、主題講座、電話慰問、家訪及個案輔導等，旨在促進職聰會友重拾信心和動力，融入社群。各項活動均滲入「五感體驗」，讓職聰者體驗聽覺以外的感官，以視覺、嗅覺、味覺及觸感去探索周圍事物，豐富生活體驗。以下介紹季度內的特別活動：

大嶼山新春心靈啟滌之旅

在2023年1月29日舉行「大嶼山新春心靈啟滌之旅」活動，共有30位職聰會友及照顧者參加。當日正值農曆大年初八，參加者在濃厚的新春氣氛下，浩浩蕩蕩乘車登上寶蓮禪寺，享用豐富的齋宴。其後亦參觀了心經簡林，欣賞天壇大佛及漫遊昂坪市集。參加者均對活動表示非常滿意，感恩能參與是次活動。



西九故宮深度文化之旅

在2023年1月13日舉辦「西九故宮深度文化之旅」，共有28位職聰會友及照顧者參加。「北京故宮博物院」特別為「香港故宮文物館」借出了從未在本港展出的文物，參加者能近距離去感受北京故宮的莊嚴及一睹精緻的國寶級文物，感到非常興奮。參加者均表示展出的文物巧奪天工，嘆為觀止。



喜馬拉雅山頌鉢體驗之旅

在2022年12月20日共有19位職聰會友及照顧者出席「喜馬拉雅山頌鉢體驗之旅」，活動內容包括頌鉢療癒、靜觀呼吸練習等。活動讓參加者投入寧靜恬適的空間，學習放鬆。此活動獲「職業性失聰補償管理局」主席曾浩輝醫生及其他委員蒞臨，與各職聰會友共同參與及體驗活動，亦藉此讓資助機構了解本會活動的策劃及推行情況。



★ ★ 桌遊天地 ★ ★

桌上遊戲越加普及，有見及此，職聰部於2023年2月13、20及27日舉行了3節「桌遊天地」小組，共有17名職聰會友參加。過程中參加者體驗三款不同種類的桌遊，了解到桌遊並不只是玩樂，當中亦訓練認知能力、記憶力、手腳協調等，是一項有益身心的社交活動。參加者均表示遊戲有趣新鮮，希望有機會再嘗試其他的桌上遊戲。



手機攝影達人

為提升職聰者使用資訊科技及智能手機程式的應用能力，以促進職聰者與親友的無礙聯繫，職聰部於2023年3月17日舉辦「手機攝影達人」，共有17人參加。參加者表示，活動讓他們學習新的手機攝影功能，在掌握新技術後，能利用手機攝影與家人分享日常生活片段，有助增進與家人的關係。



「打破思想陷阱」遊戲小組

在2023年2月2、9、16及23日舉辦一連四節「打破思想陷阱」遊戲小組，共有16位職聰會友及照顧者參加。透過輕鬆的遊戲去學習辨識常見的思想陷阱和處理方法，並了解對人際關係及社交的影響。活動過程中，參加者都十分投入，原來學習以正面看待事情，能為生活帶來幸福感，覺得活動很有意義。



年十七·義剪髮

在2023年1月8日舉辦「年十七·義剪髮」活動，共有15位職聰會友及照顧者參加。當日職聰部有幸邀請到兩位專業髮型師義工，為參加者提供義務髮型設計及修剪服務。在髮型師的精心設計下，參加者對自己能以新造型迎接新歲均感到高興，位位都笑逐顏開。



◆ ◆ 香港花展職聰環保大使 ◆ ◆

「康樂及文化事務署」於本年初邀請本會組織「香港花卉展覽環保大使」，協助花卉展覽環保循環回收服務。本會職聰部共派出12位職聰義工於2023年3月20日在維多利亞公園一同參與這次富有意義的環保回收義工服務。服務完結後獲得康文署助理署長頒發感謝狀，職聰義工都感到光榮及難忘，期望未來再參與不同類型的義工服務。



義工體驗活動

為豐富學員的社交生活及加強他們與社區的連繫，服務單位與本會職業性失聰復康服務合作，於2022年11及12月舉行義工體驗活動，讓學員有服務社區的機會。是次體驗活動安排了3位學員與服務單位職員一同製作聖誕卡及預備福袋禮物，並與聖公會深水埗綜合家居照顧服務隊及寰宇希望合作，將禮物送贈予石硤尾區內長者，並送上慰問及祝福。學員都表示享受參與義工服務，希望單位持續安排這些活動！



2023 新春福袋

服務單位於2023年1月份準備了新春福袋派發給70位學員，福袋的物資包括賀年糕點、節日糖果、新春裝飾、防疫物資、口罩等。透過派發賀年福袋，營造節日氣氛，有助增強學員的正面情緒。



「樂」韻歡聚迎聖誕

服務單位於2022年12月19日舉辦聖誕慶祝活動，共有9位學員參加。活動以音樂為主題，安排了一位服務使用者表演結他及分享音樂的益處，一同享受以樂韻慶祝聖誕之餘，亦鼓勵學員關注身心健康。



職場溝通達人

服務單位於2023年2月份舉行了「溝通技巧」小組，以訓練學員面對職場上的溝通問題，共有6位學員參加。小組教授有效的溝通原則，練習不同的技巧及討論職場常見的溝通問題，讓學員明白溝通的重要性，並增強職場的溝通能力。學員都十分投入討論及遊戲，明白溝通需要耐性及持續練習，透過小組，增強了學員與同事及上司相處的信心。



2023 年香港花卉展覽參觀日



在「香港賽馬會慈善信託基金」的贊助下，服務單位於 2023 年 4 月 16 日帶領學員免費參觀今年復辦的香港花卉展覽。今屆花展以「繡麗綻放、幸福滿載」為主題，場內四處可見造型優美的花藝擺設及色彩繽紛的園林造景。參加者紛紛拿起手機打卡，享受了一個美好的下午。



2023 精神科藥物諮詢日

服務單位於 2023 年 4 月 26 日舉辦了「2023 精神科藥物諮詢日」，由精神科護士義務為學員提供一對一專業諮詢服務，共有 5 位學員和 1 位家屬參加。在活動中，工作人員與學員一同聆聽義工的講解，以了解學員對服用藥物的需要及疑問。活動除了提供藥物資訊，更讓學員明白定時服藥對精神狀況穩定及維持工作的重要性，從而提高學員對服用藥物的服從性。參與活動的學員都滿意活動，並表示明白穩定服藥有助他們保持良好精神狀態去面對生活上的困難。



美食製作班興趣小組

中心共舉辦了 3 個美食製作小組，其中包括免焗爆漿心太軟、紫薯地瓜餅乾及香脆合桃酥。參加者從中學習利用簡單的食材，製作不同美食，充實之餘亦可增添生活樂趣。參加者表示對美食製作小組深感興趣，期待日後學習製作更多簡單的美食。



站立毛巾操



中心舉辦了共十八堂的站立毛巾操班，共有 7 位會員參加。透過毛巾進行訓練，伸展肌肉、舒緩肩頸痠痛及增強肌肉力量。會員均表示參加運動班可以提升她們對運動的動機，並希望日後繼續參與運動班。

藝術手工小組

中心共舉辦了 3 個藝術手工小組，其中包括手工花燈製作班、和諧粉彩班及聖誕裝飾手工班。在小組中，參加者發揮個人想像力，親手製作自己的成品，過程讓參加者抒發壓力，促進身心靈健康發展。參加者表示藝術手工小組新奇有趣，希望可繼續參與其他藝術性小組活動。



學員大會

中心會定期舉行「學員大會」，以增進中心和學員之間的溝通和聯繫。

第三次學員大會 - 「認識衝突處理工作坊」

中心於 2022 年 12 月 9 日舉行了第三次學員大會，共有 90 位學員出席。為了協助學員適應疫後復常的工作訓練，減低學員之間的衝突，大會特別以「認識衝突處理工作坊」為大會主題，透過遊戲、活動和講座向學員們講解衝突的概念，並了解個人面對衝突時的反應，學習處理衝突的正確技巧。



第四次學員大會 - 「異性交往之道」

中心於 2023 年 3 月 31 日舉行了第四次學員大會，共有 120 位學員出席，是次會議邀請了「社區藥物教育輔導會」職員講解「異性交往之道」，與學員分享與異性交往時需注意的事項及兩性關係的社交知識，教導學員分辨異性朋友和戀愛的關係，學習正確的社交禮節有助增進與異性的相處技巧。

故宮之旅

中心於 2022 年 12 月 16 日舉行「故宮之旅」活動，帶領 51 位學員到香港故宮文化博物館欣賞故宮的珍貴文物。學員瀏覽博物館內不同展館，細心欣賞中國歷代的宮廷典藏及探索宮廷歷史文化。這是學員第一次參觀故宮文化博物館，學員對是次活動都表現得非常興奮。



聖誕盤菜宴

為迎接聖誕節的來臨，中心於 2022 年 12 月 23 日在中心內舉行「聖誕盤菜宴」活動，活動包括享用美味盤菜、分組遊戲、大抽獎及安排導師、社工及職員送贈親手製作的朱古力、聖誕咭和禮物包，讓學員在歡樂的氣氛中慶祝聖誕節，感受節日暖意。



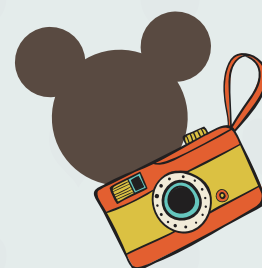
銀齡組揮春班

為了增加農曆新年的喜慶氣氛，中心於 2023 年 1 月 13 日為銀齡組舉辦「揮春班」活動，教授 8 位銀齡組的學員以毛筆書寫及親手製作適合自己的揮春。活動不單讓銀齡組學員感受節日的喜慶氣氛，亦能為自己及家人在新春中送上祝福。



迪士尼奇妙之旅

中心於 2023 年 2 月 10 日舉行了「迪士尼奇妙之旅」，帶領了 23 位學員一起走進迪士尼的夢幻世界！活動當日風和日麗，學員都雀躍地到處遊玩，並與職員一起參觀有趣的打卡熱點，拍照留念；幾位膽大的學員挑戰樂園內刺激的機動遊戲，各適其適，盡情享受歡樂時光。在回程時，學員表示意猶未盡，期望日後再探訪迪士尼，享受美妙旅程！



銀齡組嘆嘆茶

隨著疫情緩和，中心於 2023 年 2 月 21 日及 3 月 28 日舉行了「銀齡組嘆嘆茶」活動，分別帶領 7 位及 9 位銀齡組的學員到富泰商場「飲茶」。學員在享用「一盅兩件」時都相談甚歡，互相添茶，活動讓學員學習基本社交禮儀，同時亦增進組員間的情誼，學員都期待下一次的飲茶活動。



中心旅行

中心於 2023 年 3 月 10 日舉行「中心旅行」，與合共 148 位學員及其親屬一起暢遊港、九、新界。當日風和日麗，一行人先前往迪欣湖的湖畔散步，享受恬靜與閒暇；跟著到紅磡享用豐富點心放題，大快朵頤。午膳後，再安排到筲箕灣參觀 2022 年底重開的海防博物館，大家對館內展品都感興趣，加深了解香港古今的海防和軍事變遷。在回程時，大家都表示期望下年的旅行活動！



賽馬會花展顯關懷

中心得到「賽馬會花展顯關懷」的津貼，並於 2023 年 3 月 17 日帶領 26 位學員到維多利亞公園參觀 2023 年香港花卉展覽。今年以「繡麗綻放、幸福滿載」為主題，園內有各種不同造型的特色花卉公仔及多個優美的庭園設計，學員們都興高采烈地到處觀賞和拍照，對是次花卉展覽留下深刻的印象。



聯誼活動

為了增進學員與導師的互動溝通，促進彼此的合作關係，中心於 2023 年 3 月 24 日為生產組、廚房組和銀齡組的學員舉辦聯誼活動。是次活動以學員分享會的形式，讓各學員分享個人的進步和對中心的感受；並一起享受由職員親手炮製的美食和到會自助午餐。午餐後安排集體遊戲，讓學員與職員共渡一個輕鬆愉快的下午。



開開心心齊歡聚

受疫情影響而停辦的新春慶祝聚餐活動「開開心心齊歡聚」於2023年2月18日舉辦，當天筵開10席，為58名服務使用者及照顧者安排豐盛午宴、遊戲、嘉賓演唱、抽獎、機構短片及相片回顧。大家都投入參與各活動環節，亦增加了對機構的認識，參加者都盡興而歸。



物理治療服務

物理治療師為有痛症困擾的長者設計及推行為期兩個月共8節的到戶物理治療服務，透過不同的復康方法，包括拉筋、手法治療及強化肌力運動等，以協助長者舒緩痛楚；服務亦為有需要改善肌耐力及平衡力的長者，提供針對性的運動訓練，提升活動能力。

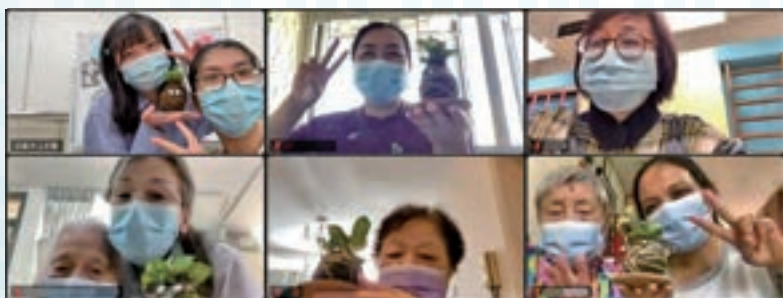


「視象」活動新嘗試

兩位實習社工黎姑娘及何姑娘透過視象形式，讓長者及護老者在家中學習園藝及藝術治療的活動。

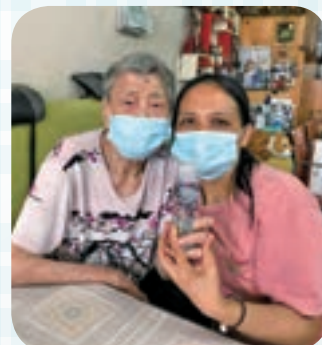
【一球入魂】

透過園藝治療的手法，為4位護老者及4位長者安排在家中學習製作「苔球」，讓他們增強對個人能力的信心，完成產品亦獲得成功感；而活動過程亦讓照顧者互相分享及學習照顧長者的技巧及心得。



【擁抱自己】

5位照顧者及5位長者齊齊在家中學習以乾花材料創作浮游花瓶，在過程中參加者專注製作過程，有助減壓及放鬆。透過互相分享及鼓勵，一起學習不同的減壓方法，學習以正向的態度處理壓力。



「健康生活模式」計劃

為了鼓勵長者積極參與復康運動及認知訓練，從而能保持健康繼續留在社區生活，服務隊推行了「健康生活模式」計劃，每位長者完成了 20 次的運動或訓練，可獲送贈健康食品或用品作為禮物。



參觀「香港故宮文化博物館」

在 2022 年 12 月 30 日，服務隊為 13 位長者及 15 位護老者安排參觀「香港故宮文化博物館」，一起探索中國文化及藝術。除了欣賞展品外，長者們對於在博物館內能飽覽西九龍文化區及遠眺香港島及大嶼山的景觀感到驚喜，擴闊視野讓長者們都感到心曠神怡。



職員退修營

服務隊於 2023 年 3 月 12 於沙田突破青年村舉辦「職員退修營」，是項活動為重整架構後的首次培訓活動，有超過 30 位員工參加。透過短講、分享、遊戲、靜觀等活動，學習建立正面情緒；活動亦提供分享環節，讓同事表達疫情對服務的影響以及對優化服務的意見，活動完結後一起享受黃昏燒烤活動。



香薰治療生活應用工作坊

是項活動為首次安排予服務使用者及護老者，內容包括介紹基本的香薰治療在生活上應用，參加者亦學習及體驗舒壓手部觸療方法，每位參加者更獲贈小瓶香薰按摩精油，可在家中自行進行手部觸療。



通訊與你 EMV Newsletter for You

本人

- 希望加入成為義工 To join as volunteer
- 捐助支持貴會工作 To make donation
- 支票 (支票抬頭Cheque payable 'Association for Engineering and Medical Volunteer Services')
- 直接入賬 香港上海匯豐銀行 121-831721-838 Hong Kong Bank 121-831721-838
(請將入數紙連同回條郵寄/傳真本會 Send back the reply & pay in slip by mail / fax)
- 欲收取 電子版通訊 文字版通訊 To receive the e-newsletter/printed newsletter
- 欲取消收取通訊 To cancel receive the newsletter
- 欲更新個人資料 To update personal information (請填寫更新資料 Fill in the new information)

姓名 Name (Mr./Ms.) : _____ 編號 No. : _____ (按地址標籤)

聯絡電話 Tel. no. _____ 電郵 Email : _____

地址 Address : _____

附註 : _____

請填妥上述回條郵寄或傳真本會 Please return this form by post / fax

九龍石硤尾邨44座平台207-212室 傳真：27881194 電話：27768569

本會是一間根據〈公司條例〉成立的擔保有限公司，並屬香港〈稅務條例〉第88條下獲豁免繳稅的慈善團體，所有捐款予本會均獲發免稅收據。

EMV is incorporated as a company limited by guarantee under the Companies Ordinance & a tax-exempt charity under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance. All donations are tax deductible.

機構簡介及使命

機構簡介

工程及醫療義務工作協會成立於一九八二年，為一註冊非牟利機構，由來自工程、醫療、輔助醫療及其他界別的專業人士所組成。目的是透過各類專業服務，增強殘疾人士及長者的獨立生活能力及提升生活質素。現時提供的服務包括輔助儀器製作、電腦復康服務、職業復康服務、社區復康服務、長者服務及社會企業。

機構使命

結合社會資源，倡導及促進工程及醫療義務工作，以增強殘疾人士及長者的獨立生活能力，並提昇他們生活質素
具體目標：

- 推廣專業人士參與義務工作，為殘疾、長者及相關人士提供服務
- 緊隨社會及科技發展，創新及持續優化服務
- 發展嶄新的服務內涵及模式

Mission

To advocate and spearhead engineering and medical volunteering services and to integrate other social resources to enhance the independent living and quality of life for people with disabilities and the elderly.

Specific Targets:

- to popularize the participation of professionals in volunteering works for the provision of services for people with disabilities, elderly and related people;
- to introduce new and improve existing services in step with social and technological developments;
- to develop innovative service substance and delivery means.

此刊物由本會「賽馬會桌面排版中心」設計及承印

Designed and printed by 'EMV Jockey Club Desktop Publishing Centre'